

# JAHRESBERICHT 2017



**FREIWILLIGE FEUERWEHR WOLFERN**

# DER TECHNOSPACE

CITROËN

C4

Picasso



**SCHIFFERMÜLLER**  
4493 Wolfern GmbH

Steyrer Straße 13 07253/8271 www.SCHIFFERMUELLER.at

HBI Martin Hofmeister

## Bericht des Kommandanten



**Geschätzte Leserinnen und Leser dieses Jahresberichtes, werte Feuerwehrkameraden!**

Wiederum ist ein arbeitsreiches Feuerwehrjahr erfolgreich und unfallfrei zu Ende gegangen.

Das Jahr begann mit vielen Übungen und Schulungen, die von unseren Feuerwehrmännern viel Zeit abverlangt haben. Die Einsätze ließen nicht lange auf sich warten.

Im abgelaufenen Jahr ist die Zahl der Brandeinsätze wieder leicht angestiegen. Doch das Haupteinsatzaufkommen bleiben Technische Einsätze wie Verkehrsunfälle, Aufräumarbeiten, Insekten und Reptilien, ...

Auch das Sturmtief Ende Oktober bescherte uns viele Einsätze.

Besonders beschäftigte uns das ganze Jahr GEP (Gefahrenabwehr und Entwicklungsplanung).

Um die benötigte Hilfe für unsere Gemeinde zu gewährleisten, wurde ein Kriterienkatalog erstellt, welcher in Zukunft für die Gemeinde und die Feuerwehren eine einheitliche Ausrüstung und Fahrzeug-Beschaffung garantiert.

Ich darf mich an dieser Stelle bei den Mitarbeitern der Gemeinde, sowie bei meinem Kommando für die arbeitsintensive und gute Zusammenarbeit, recht herzlich bedanken.

Aber auch ein Wochenende ausruhen und Kameradschaftspflege stand Anfang Oktober am Programm.

Der diesjährige Feuerwehrausflug führte uns nach München, wo wir mit unseren Frauen zwei interessante Tage verbrachten.

Anfang Februar stehen nach fünf Jahren wieder Kommandowahlen am Programm.

Ich werde als Kommandant nicht mehr zur Verfügung stehen, bleibe aber der Feuerwehr weiterhin erhalten, dem neuen Kommandanten mit seinem Kommando wünsche ich alles Gute. Ebenfalls möchte ich mich bei allen Kameraden für das mir entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken.

Für die gute Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister Karl Mayr sowie dem Gemeindevorstand und dem Gemeinderat möchte ich mich ebenfalls recht herzlich bedanken.

Abschließend bedanke ich mich bei der Bevölkerung von Wolfern, die uns bei unseren verschiedenen Festen und Veranstaltungen kräftig unterstützt.

Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen viel Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ihr Feuerwehrkommandant  
Hauptbrandinspektor Martin Hofmeister

# Elefantenschaden?



Wir helfen ...

von A wie Altersvorsorge  
über U wie Unfallversicherung  
bis W wie Wasserschaden

in jeder Situation



GeneralAgentur  
**Hörtenhuber & Partner**

Kirchenplatz 3  
4493 Wolfern

07253 8660-0  
gerald.hoertenhuber@uniqa.at  
www.uniqa.at/team\_hoertenhuber

in Partnerschaft mit



AW Kurt Mayr

## Bericht des Schriftführers



### Personalstand per 31.12.2017

- 12 Mitglieder der Feuerwehrjugend
- 50 aktive Kameraden
- 12 Reservisten

### Übertritt in den Aktivstand:

Grillnberger Sandro, Leitner Gerald, Wesemeier Robert

### Eintritt in die Jugendfeuerwehr:

Grillnberger Sandro, Kroiß Verena, Kuhistani Kianfar, Kuhistani Kianoosh, Kuhistani Kiarash, Serdar Matej, Speigner Lea, Wesemeier Willi

### Beförderungen:

**Befördert zum Oberfeuerwehrmann:** Hermann Andreas, Mößlberger Peter

**Befördert zum Hauptfeuerwehrmann:** Rieger Bernhard, Wesemeier Dirk

### Ehrungen / Auszeichnungen:

**40-jährigen Feuerwehrdienstmedaille:** Rieger Horst, Schneckenleitner Bernhard

**50-jährigen Feuerwehrdienstmedaille:** Schillhuber Franz

**Verdienstzeichen 3.Stufe des österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes:** Kreuzinger Leo

### Leistungsabzeichen Jugend:

**Wissenstleistungsabzeichen in Bronze:** Kuhistani Kianfar, Kuhistani Kianoosh, Kuhistani Kiarash, Serdar Matej

**Wissenstleistungsabzeichen in Silber:** Baumann Sarah, Buchberger Julia

**Wissenstleistungsabzeichen in Gold:** Fuchs Marlene, Grillnberger Sandro, Leitner Gerald

**Jugendfeuerwehr-Leistungsabzeichen in Bronze:** Baumann Manuel, Grillnberger Sandro, Kroiß Verena, Kuhistani Kianfar, Kuhistani Kianoosh, Kuhistani Kiarash, Leo Mayr

**Jugendfeuerwehr-Leistungsabzeichen in Silber:** Baumann Sarah, Buchberger Julia

### Leistungsabzeichen Aktiv:

**Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze:** Hundsberger Willi, Mayr Simon, Nöbauer Andreas

**Atenschutzleistungsabzeichen in Silber:** Baumann Roland, Rieger Bernhard, Rieger Thomas



## ALS PARTNER GESCHÄTZT ALS ARBEITGEBER WICHTIG FÜR DIE REGION

### UNTERWEGS FÜR IHREN ERFOLG ESA AUTOMATISIERUNG

ESA ist international gefragter Projektpartner für Prozessautomation mit Schwerpunkt Mischen und Dosieren von Schüttgütern in den Branchen Lebensmittel, Futtermittel und Baustoffe. Herzstück ist dabei unser selbst entwickeltes, modular aufgebautes Prozessleitsystem ESAweight, welches genau für die Erfordernisse von Produktionsbetrieben in der Schüttgutindustrie konzipiert wurde.

### REGIONAL STARK ESA ELEKTROTECHNIK

Ihr verlässlicher Partner für Elektroinstallationen in Gewerbe, Industrie und Privathaushalten. Das erfahrene Team der ESA Elektroinstallation unterstützt Sie in allen Belangen der Planung und Umsetzung im Bereich der Elektrotechnik.

### STROM AUS DER SONNE ESA PHOTOVOLTAIK

Egal ob Warmwasser, Heizung, Beleuchtung, Energiesäulen oder E-Fahrzeug. Photovoltaik liefert die Co2-neutrale Energie für ein gutes Gewissen. Werden Sie Ihr eigener Stromproduzent! Wir helfen Ihnen!

### KARRIERE BEI ESA ERFOLG BEGEISTERT

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir immer wieder qualifizierte und hoch motivierte Mitarbeiter. Seit jeher bieten wir auch HTL-AbsolventInnen eine solide Basis für ihren Start ins Berufsleben.

Auszug möglicher Tätigkeitsbereiche:  
Softwareentwicklung, SPS-Programmierung, Visualisierung, Softwaresystemintegration, EPLAN-Konstruktion, Support, Software-Tests, Inbetriebnahme, Elektroinstallationen,...

Nähere Angaben finden Sie unter [www.esa.at](http://www.esa.at).

# Lehrgänge

## Lehrgänge in der eigenen Feuerwehr:

**Grundausbildung:** Hundberger Willi, Leitner Gerald, Mayr Simon, Nöbauer Andreas

## Lehrgänge im Bezirk:

**Grundlehrgang:** Hundberger Willi, Leitner Gerald, Mayr Simon, Nöbauer Andreas

**Maschinen-Grundausbildung:** Mayr Simon

**Sybos-Schulung Atemschutz:** Rieger Bernhard, Wallauch Thomas

## Lehrgänge an der Landesfeuerweherschule:

**Gruppenkommandantenlehrgang:** Freischlag Florian

**Maschinenlehrgang:** Freischlag Florian

**Vollschutzanzugträger-Lehrgang:** Kreuzinger Philipp

**Zugkommandantenlehrgang:** Hofmeister Christoph

**Kommandantenlehrgang:** Kreuzinger Philipp

**Grundlehrgang-Weiterbildung:** Wallauch Thomas

**Lehrgang für Brandmeldeanlagen:** Wallauch Thomas

**Lehrgang feuerpolizeiliche Überprüfung:** Kreuzinger Philipp, Wallauch Thomas



# Einsätze im Jahr 2017

Insgesamt wurde die FF Wolfern im Jahr 2017 zu 27 Einsätzen gerufen.

Einmal sind wir zur Unterstützung einer Nachbarfeuerwehr ausgerückt.

Es wurde zu drei Bränden alarmiert, weitere 24 Einsätze waren „Technische Einsätze“.

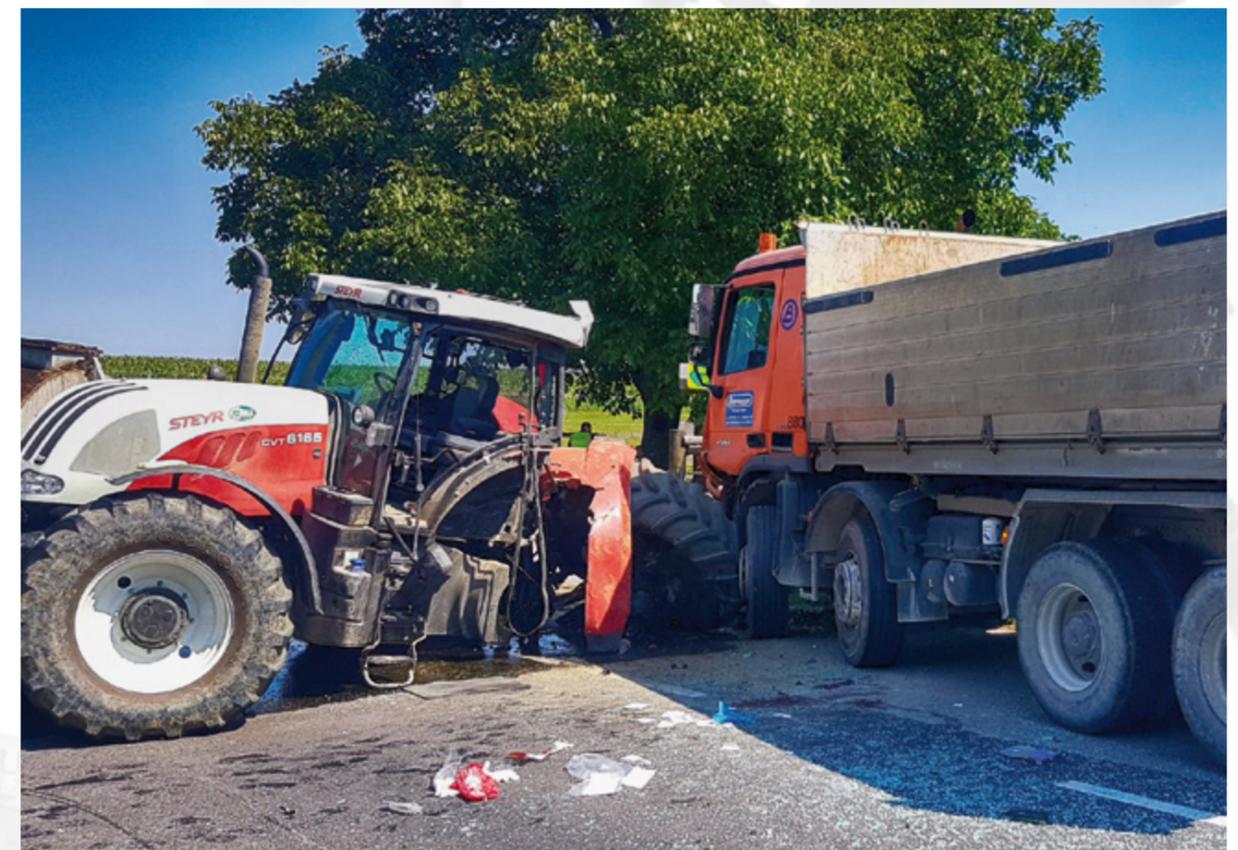
Der Zeitaufwand der Feuerwehrkameraden für alle Einsätze zusammen betrug 328 Stunden. Umgerechnet auf 8-Stunden-Tage ergibt dies 41 Tage.

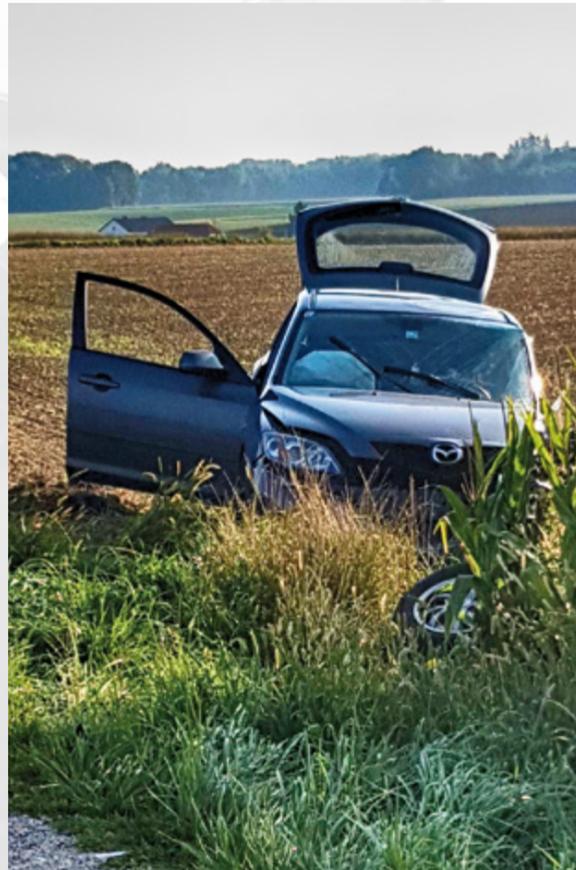
Von den drei Brandeinsätzen gab es nur einen Brand im Bereich der FF Wolfern Die beiden anderen Einsätze waren Brandverdacht bzw. Fehllalarm einer Brandmeldeanlage.

Bei den „Technischen“ Einsätzen entfiel der Großteil auf Aufräumarbeiten nach einem Verkehrsunfall bzw. Elementarereignissen und Freimachen von Verkehrswegen. Hier sind unsere Kameraden immer wieder aufs Neue gefordert.

Im Oktober des vergangenen Jahres zog ein Sturmtief über unser Einsatzgebiet. Alleine hier wurden wir an einem Tag zu acht Einsätzen gerufen.

Insgesamt kann aber das Jahr 2017 als außergewöhnlich „ruhiges“ Einsatzjahr gesehen werden.





**EMUGE FRANKEN**

**Wir unterstützen - Sie profitieren**

- Gewindewerkzeuge
- Produktion von Sonderwerkzeugen
- Nachschleifservice
- Individuelle Kundenbetreuung



**ROBERT und MONIKA**

**MAYR**

**GASTHAUS  
TANKSTELLE  
AUTOWÄSCHE**

4493 Wolfern, Steyrerstraße 2, Tel.: 07253/8282  
 Unser neu umgebauter teilbarer Saal  
 bietet Platz für bis zu 140 Personen.  
 Reservieren Sie rechtzeitig für Ihre  
 Familienfeier, Betriebsfeier, Weihnachtsfeier und Busse.

Auf Vorbestellung nehmen wir auch gerne Ripperlessen, Hasenspielen und Wildessen entgegen.

# Sonstige Ausrückungen

Neben den Einsatz- und Übungstätigkeiten gab es auch zahlreiche Veranstaltungen für die Kameraden der FF Wolfern.

Hier ein kleiner Auszug aus dem sonstigen Geschehen:

## Jänner 2017

Erste-Hilfe-Kurs  
FF-Ball der Feuerwehr Steyr

## Februar 2017

Versammlung  
Erste-Hilfe-Schulung Feuerwehrjugend

## März 2017

Bezirkstagung  
Wissenstest Feuerwehrjugend  
Jahresvollversammlung  
Trainingsstart der Bewerbungsgruppe  
Kommandositzung  
Müllsammelaktion „Hui statt Pfui“

## April 2017

Wartungsarbeiten Feuerwehrhaus  
Grundausbildung  
Grundlehrgang

## Mai 2017

Florianimesse  
Besuch der Kinder des Kdg. Wolfern  
Maschinen-Grundausbildung  
Kommandositzung  
Versammlung  
Feuerlöscherüberprüfung und Tag der offenen Tür  
Hochzeit Carina und Thomas Wallauch

## Juni 2017

Fronleichnamsprozession  
Grillabend  
Verschiedene Bewerbe

## Juli 2017

Landesbewerb  
Kommandositzung  
Ferienpass  
Begräbnis Max Varesco

## August 2017

24-Stunden-Aktionstag der Feuerwehrjugend

## September 2017

90er Feier Johann Zauner  
Marktfest  
Feuerwehrhauseröffnung FF Hofkirchen  
Erntedankfest

## Oktober 2017

Feuerwehrausflug nach München  
Vorbereitung Atemschutzleistungsprüfung  
Kommandositzung

## November 2017

Besuch der Kinder der VS Wolfern  
Herbstübung bei der FF Losensteinleiten  
Atemschutzleistungsprüfung  
Kommandantendienstbesprechung

## Dezember 2017

Kommandositzung  
Weihnachtsfeier  
Advent in Wolfern  
Jahresausklang





Zähler und Schaltschrankprogramm,  
Baustromverteiler, Steckdosenverteiler



TSK-Anlagen - TRM-ECONOMIC  
ÖVE EN61439

Elektrische Energie gut und sicher verteilt durch Ihren Elektromeister mit **ME** Stark- und Schwachstromverteiler!

Mehler Elektrotechnik Ges.m.b.H ist erfolgreicher Hersteller von Schaltschranksystemen für die Niederspannungsanwendung der Elektrotechnik.

Wir bieten unseren Kunden Technik für die Zukunft.

Um unseren Vorsprung am Markt zu halten, arbeiten wir täglich an Verbesserungen und Weiterentwicklungen unserer Produkte und unserer Produktion.

Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern sind wir ständig daran, Innovationen und neue Technik in die Tat umzusetzen. Damit bieten wir unseren Kunden Vorteile und technischen Vorsprung für ihre Projekte.

Anfragen und Aufträge werden sehr rasch, unkompliziert und kompetent abgewickelt.

Das gesamte Mehler Team arbeitet höchst flexibel und ist ständig bemüht rasch beste Qualität zu liefern. Es ist uns wichtig unsere Lehrlinge zu ordentlichen und kompetenten Facharbeitern auszubilden. Sie sichern einen Großteil unserer Zukunft.

Unsere Visionen setzen wir ständig um, damit wir uns weiterentwickeln und somit die Zukunft meistern!



IT-Datenübertragungsschränke  
und Zubehör



Produktpalette  
Ladeinfrastruktur Elektromobilität



Lange Gasse 3, A-4493 Wolforn bei Steyr  
Telefon +43 (0)7253/8225-0  
Telefax +43 (0)7253/7308, 07253/8225-35

<http://www.mehler.at> / <http://www.e-zapfsaeule.at>  
E-Mail: [office@mehler.at](mailto:office@mehler.at)



Bl Christoph Hofmeister

# Bericht des Zugskommandanten

Das Feuerwehrjahr 2017 war ein sehr intensives Jahr mit vielen internen Übungen und Schulungen. Eine gute Ausbildung und ein verantwortungsvolles Miteinander sind der Grundstein im Feuerwehrdienst.

Um für den Ernstfall bestens ausgebildet zu sein haben auch mehrere Kameraden diverse Kurse und Lehrgänge im Bezirk und in der OÖ Landesfeuerweherschule besucht. Sehr erfreulich war auch, dass gleich vier Kameraden (Nöbauer Andreas, Mayr Simon, Leitner Gerald und Hundsberger Willi) die Grundausbildung absolviert haben.

Weiters nahmen unsere Jugendgruppe und Bewerbungsgruppe an zahlreichen Wettbewerben sehr erfolgreich teil. Die mehrmaligen Besuche der Volksschule und des Kindergarten Wolforn sind immer wieder etwas Besonderes.

Hier ein kurzer Überblick über das Übungs-, Ausbildungs- und Wettbewerbsjahr 2017

- Eine Herbstübung in Losensteinleiten bei der Firma Forsthuber
- Eine Übung mit der Volksschule Wolforn
- Zwei Zugsübungen
- Zehn Monatsübungen
- 12 Übungen und Schulungen Atemschutz (Vorbereitung Atemschutzleistungsprüfung)
- 26 Übungen der Bewerbungsgruppe (Vorbereitung für Leistungsbewerbe)
- 35 Übungen der Jugendgruppe (Vorbereitung für Leistungsbewerbe)
- Erste-Hilfe-Ausbildung der Feuerwehrjugend
- 16 Stunden Erste-Hilfe-Kurs

- Wissenstest der Feuerwehrjugend des Bezirkes Steyr-Land
- Drei Abschnittsbewerbe
- Ein Bezirksbewerb
- Ein Landesfeuerwehrbewerb

Dieses zeitaufwendige Programm der Freiwilligen Feuerwehr Wolforn erfordert viel Unterstützung und Toleranz der Familien unserer Feuerwehrmitglieder, wofür ich mich recht herzlich bedanken möchte.



# Bericht des Atemschutzwartes

Das Jahr 2017 war für die Atemschutzträger der Freiwilligen Feuerwehr Wolfern wieder ein anstrengendes, aber abwechslungsreiches. Bei den verschiedensten Übungen mussten sie ihr Fachwissen auf die Probe stellen und konnten es so wieder erweitern. Dazu zählten simulierte Wohnhausbrände, Personensuche in stark verrauchten unbekanntem Objekten, der richtige Umgang mit unserer Wärmebildkamera sowie die Handhabung mit gefährlichen Stoffen und Gasflaschen.

## Atemschutzträger

Seit dem Jahr 2017 ist für jeden Atemschutzträger zusätzlich zur Tauglichkeitsuntersuchung, welche in genau definierten Abständen erfolgen muss, der sogenannte Atemschutzleistungstest gesetzlich vorgeschrieben. Hierbei müssen sechs Stationen in vorgegebenen Zeiten absolviert werden. Diese sind genau zu dokumentieren und vom Feuerwehrkommandant zu bestätigen. Dieser Test muss mindestens einmal jährlich erfolgen.

## Atemschutzleistungsprüfung

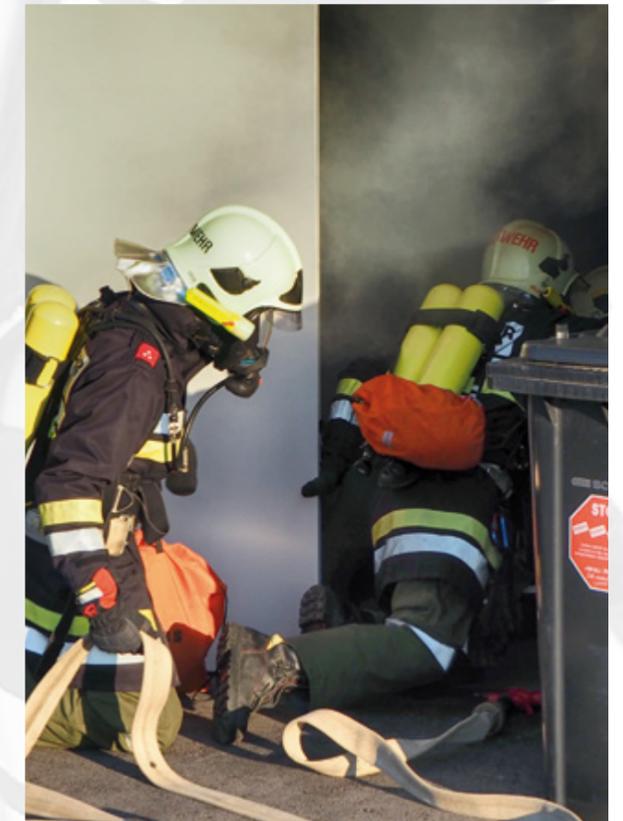
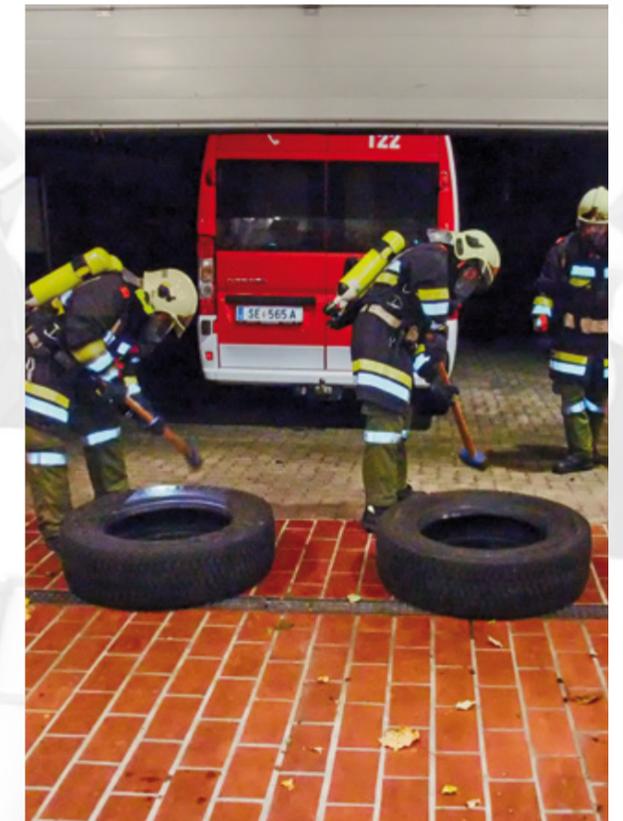
Im November stellte sich wieder ein Atemschutztrupp unserer Feuerwehr bestehend aus LM Baumann Roland, HFM Rieger Bernhard und HFM Rieger Thomas nach wochenlanger intensiver Vorbereitung der Atemschutzleistungsprüfung Stufe 2 in Silber. Nachdem alle vier Stationen nahezu fehlerfrei gemeistert wurden, konnten die begehrten Leistungsabzeichen in Empfang genommen werden.

Hier möchte ich den drei Feuerwehrkameraden noch einmal herzlich dazu gratulieren.

## Maskentrockner neu

Aufgrund eines technischen Gebrechens der bestehenden Maskentrockenanlage, zu der leider keine Ersatzteile mehr lieferbar sind, musste ein Ersatzgerät angeschafft werden. Nach gründlicher Sondierung und abwägen der vorhandenen Produkte am Markt, entschieden wir uns mit Kommandobeschluss für einen Trockenschrank der Firma Atemschutztechnik Menzl GmbH Type TM Speed 12. Dieser Schrank bietet eine deutlich verkürzte Trocknungszeit und ist zudem einfacher in der Bedienung.

Abschließend möchte ich mich bei allen bedanken, die zur erfolgreichen Durchführung der Übungen beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt meinem Stellvertreter HFM Rieger Bernhard, der mich immer tatkräftig bei allen Tätigkeiten unterstützt hat. Vielen Dank.





## Bewerbsgruppe

Im Jahr 2017 durften wir wieder drei neue Mitglieder bei der Bewertungsgruppe begrüßen.

Hundsberger Willi, Mayr Simon sowie Nöbauer Andreas stießen von der Jugendgruppe zu uns. Um uns für die Bewerbe in den Leistungsstufen Bronze und Silber vorzubereiten, waren wieder viele Übungen nötig. Insgesamt wurden in diesem Jahr 24 Übungen abgehalten. Ein großer Dank gilt unserem Leiter Roland Baumann, der die Bewertungsgruppe in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal leitete.

Am Landesbewerb in Mauerkirchen am 8. Juli konnten wir unsere Leistung wieder abrufen, somit konnten alle angestrebten Leistungsabzeichen in Empfang genommen werden.

Auch der Spaß darf bei der Bewertungsgruppe nicht zu kurz kommen. Aus diesem Grund veranstalteten wir unseren Bewertungsgruppenabschluss und ließen die Saison mit einer Grillparty ausklingen.

Um bei allen Bewerben einheitlich auftreten zu können, wurden von uns eigene T-Shirts zusammengestellt.

Vielen Dank dafür auch noch an die Sponsoren Dank's sowie der Firma EVP.

Im Jahr 2017 nahmen wir an vier Bewerben teil:

- Abschnittsbewerb Bad Hall in Adlwang
- Abschnittsbewerb Weyer in Losenstein
- Bezirksbewerb in Schweinsegg/Zehetner
- Landes-Feuerwehrleistungsbewerb in Mauerkirchen



# Bau•Service

Hans Joachim Stadler

Weinkellerbau | Hochbau | Tiefbau | Sanierung | Pflasterungen

Kirchenstraße 3, 4493 Wolfers  
office@bauservice-stadler.at  
www.bauservice-stadler.at

Tel: 0650 / 94 32 688  
Fax: 0 72 53 / 7 22 76



## Antik - Möbel - Markt

Sorgfältige Handarbeit und Liebe zum Detail sind die große Stärke vom ANTIK MÖBEL MARKT in Wolfern. Bei Bedarf werden Projekte in Zusammenarbeit mit Architekten und Innenarchitekten geplant und in eigenen Werkstätten umgesetzt. Die Palette des Unternehmens reicht vom antiken Original über hochwertige Replikat bis hin zu kompletten Objekteinrichtungen. Mit antiken Baustoffen sind den individuellen Wünschen der Kunden fast keine Grenzen gesetzt.

"Maßarbeit ist auch bei Antiquitäten möglich," bestätigt Firmeninhaber Gerhard Mayrhofer. Aus einem alten Korpus entsteht nach individuellen Vorstellungen und Wunschmaßen ein neues Möbel und die Restauration ihres Lieblingsstückes wird professionell durchgeführt. Zusätzlich stehen im ANTIK MÖBEL MARKT laufend ca. 300 Weichholzmöbel zu günstigen Preisen zur Auswahl. Überzeugen Sie sich selbst von der professionellen Maßarbeit und der freundlichen & individuellen Beratung.



Gerhard Mayrhofer Antikmöbel

A-4493 Wolfern, Oberwolforn 22, Tel.: 0664/220 68 98

E-Mail: [verkauf@antikmoebelmarkt.at](mailto:verkauf@antikmoebelmarkt.at), Internet: [www.antikmoebelmarkt.at](http://www.antikmoebelmarkt.at)

BI Thomas Kölzer

## Aus der Archivarecke 100 Jahre zurück in die Vergangenheit

Zu unserer Arbeit zählt das Archivieren von neuwertigen Dokumenten und Gegenstände aus dem Feuerwehrwesen und auch die Aufarbeitung aus vergangenen Jahrzehnten.

Wir durchstöbern alte Schriften, Chroniken und gehen jeden noch so kleinen Hinweisen über die Feuerwehr Wolfern nach. Es ist uns sehr wichtig, das Alte wiederzubeleben und der jungen Generation ein wertvolles Erbe zu hinterlassen.

Befragen von Zeitzeugen ist dabei ein sehr wesentlicher Teil, da die Berichte unserer langjährigen Kameraden Aufschluss über die schwierigen Zeiten (Vor- bzw. Nachkriegszeit) und über die Entwicklung geben.

Auch über erfreuliche Ereignisse wie Feste, die Beschaffung von Fahrzeugen oder auch Einsätze konnte berichtet werden. In der Kriegszeit war es sehr schwer, die Schlagkraft FF Wolfern aufrecht zu halten.

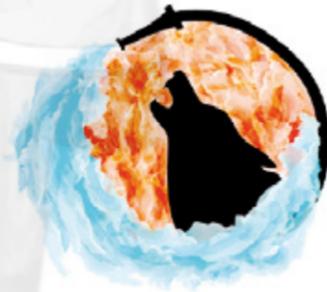
Die meisten jungen Kameraden wurden in den Krieg eingezogen um ihrem Land zu dienen. So wurden bei einem Brand mehrere Wehren und auch Soldaten herangezogen um das Feuer zu löschen.

So sieht ein Zeitungsbericht aus, der aus dem Jahre 1917, wo ein großes Brandunglück in Loibersdorf Gemeinde Sierning nahe Gasthaus Halusa ausgebrochen ist, aufgesetzt wurde.

Quelle: Linzer Volksblatt vom 03.07.1917

*Großes Brandunglück. Aus Steyr wird uns vom 2. d. telephonisch gemeldet: In der Nacht auf den Sonntag kurz nach Mitternacht ist in Loibersdorf, Gem. Sierning, in dem dem Realitätenhändler Wolfschlager gehörigen Bauernanwesen aus bisher unbekannter Ursache ein Brand zum Ausbruch gekommen, welchem das genannte Anwesen sowie die Nachbargüter des Franz Mitterbauer vulgo „Mittl“ in Loibersdorf 23 und des Franz Duzler vulgo „Plank“ in Loibersdorf 33 zum Opfer fielen. Alle drei Anwesen brannten bis auf die Mauern nieder. Das Gut, in welchem der Brand ausgebrochen ist, ist derzeit vom Gebirgsartillerieregiment Nr. 3 gepachtet und wird von diesem bewirtschaftet. Im Stadel dieses Gutes schliefen in der besagten Nacht eine Anzahl von Artilleristen, die dort zu landwirtschaftlichen Arbeiten kommandiert sind. Einer von ihnen will den Brand bemerkt haben, jedoch infolge Schlaftrunkenheit unfähig gewesen sein, ihn zu löschen. Als er schließlich seine Kameraden weckte, war das Feuer bereits so groß geworden, daß sie nichts mehr tun konnten, als schleunigst den Stadel verlassen, um das Leben zu retten. Das Feuer griff ungeheuer schnell um sich; der heftige Wind übertrug das Flugfeuer auf die beiden Nachbargüter, die ebenfalls in kürzester Zeit in hellen Flammen standen. Im ersten Gute wurden sechs Stiere im Alter von 1 1/2 Jahren und eine 200 Stück umfassende Kaninchenfarm ein Raub der Flammen. In den beiden anderen Gütern konnte das Vieh noch rechtzeitig ausgebracht werden, nur beim Mitterbauern mußte ein Schwein nachträglich notgeschlachtet werden. Merkwürdigerweise blieben im ersten Gute die Schweine in ihrem sehr soliden Stalle, obwohl sie nicht ausgebracht werden konnten, tadellos erhalten. Bei allen drei Anwesen gingen alle Fahrnisse, landwirtschaftlichen Geräte usw. zugrunde. In der Umgebung fielen mehr als 50 Obstbäume dem gefräßigen Elemente zum Opfer. Der Schaden dürfte 200.000 K beträchtlich übersteigen. Am Brandplage waren erschienen die Feuerwehren von Sierning, Sierninghofen und Wolforn, Hilfsmannschaften vom Gebirgsartillerieregimente Nr. 3 und die Gendarmarie von Sierning und Steyr. Der große Wassermangel erschwerte die Rettungsbaktion bedeutend.*

# Feuerwehrjugend 2017



Ein Jahr mit vielen Höhepunkten ist vorüber und in unseren Erinnerungen gespeichert.

Dieses Jahr wurde in der Feuerwehrjugend ein eigener Rutschsack zum alljährlichen „Sackerrutschen“ gebaut. Dieser ist zwar überdimensional, macht aber auch dementsprechenden Spaß. Ein ganzer Nachmittag wurde damit am Damberg verbracht.

Spaß ist uns bei der Feuerwehrjugend durchaus ein großes Anliegen, was wir auch in den diversen Übungen praktizieren.

Der Anfang des Jahres 2017 war insofern sehr aufregend, da dieses Jahr zum ersten Mal der Wissenstest der Feuerwehrjugend in der Volksschule in Wolforn durchgeführt wurde.

Einerseits ein Heimspiel, andererseits will man sich ja nicht blamieren. So wurde fleißig gelernt und alle Abzeichen mit Bravour bestanden.

Bei den im Frühjahr folgenden Leistungsberwerben wurden alle gesteckten Ziele erreicht und sogar übertroffen. Dies ist neben der Schule eine sehr gute Leistung.

Im Sommer wurden wir dieses Jahr von der Feuerwehr Sierning eingeladen, mit ihnen den 24h-Action-Tag zu verbringen. Es waren 24 Stunden voller Aufregung und beinahe ohne Schlaf. Es wurden drei Einsätze mit den aktiven Feuerwehrmitgliedern abgearbeitet, um der Jugend einen Einblick in den Feuerwehralltag zu geben. Hier wurden die Jugendmitglieder durch ihr Mitwirken aufgefordert, das bisher Gelernte in die Praxis umzusetzen. Es war ein Brand zu löschen und die Wasserver-

sorgung herzustellen, Personen nach einem Unfall zu retten und vermisste Personen im Wald zu suchen.

Zum Abschluss des Jahres, neben dem Lernen für die Erprobungen, wurde dieses Jahr auch einmal miteinander weihnachtliche Dinge gebastelt.

Wenn DU zwischen 10 und 15 Jahre alt bist und nun Interesse an der Feuerwehrjugend hast, dann melde dich bei uns. Einfach eine Mail an: [fj-wolforn@outlook.at](mailto:fj-wolforn@outlook.at)

Auf Dein Kommen freut sich die Feuerwehrjugend Wolforn





Zöttl Reinhard  
Radstraße 3, 4493 Wolforn  
Tel: 0670/20 20 590  
Mail: [zoettl@outlook.at](mailto:zoettl@outlook.at)

*Qualität ist unser Antrieb!*

Bauberatung | Neubau  
Sanierungen | Montagen  
Tor Reparaturen



[www.hoermann.at](http://www.hoermann.at)



Gelebte und aktive Solidarität

## Raiffeisen OÖ Starker Partner der Feuerwehrjugend

Mehr als 15.000 Vereine in Oberösterreich spannen ein tragfähiges Netz, auf das ein beträchtlicher Teil des sportlichen, kulturellen und sozialen Lebens aufgebaut ist. Die ehrenamtlichen Tätigkeiten der unzähligen freiwilligen Helfer sind eine unverzichtbare Grundlage und wesentlicher Bestandteil für Ordnung und Sicherheit in unserem Land.

Daher unterstützt Raiffeisen OÖ die Feuerwehrjugend seit mehr als 30 Jahren, um die Entwicklung der rund 10.000 engagierten Jugendlichen in unserem Bundesland sicher zu stellen.

[www.raiffeisen-ooe.at](http://www.raiffeisen-ooe.at)  
[f .com/raiffeisenooe](https://www.facebook.com/raiffeisenooe)



**Raiffeisenbank**  
**Region Sierning-Enns**

Meine Bank in Wolfers

